

# GADNIC

MÁQUINA DE COSER  
**SW2000PRO**



**SERVI  
TECH**

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC  
[www.servitech.com.ar](http://www.servitech.com.ar)

☎ 11 6260 1114 (sólo texto)  
[serviciotecnico@servitech.com.ar](mailto:serviciotecnico@servitech.com.ar)

Manual de Usuario

**MAQCOS12**

# DESCRIPCIÓN

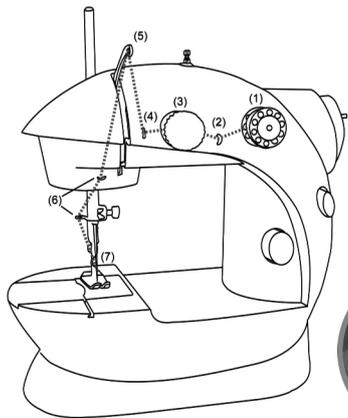
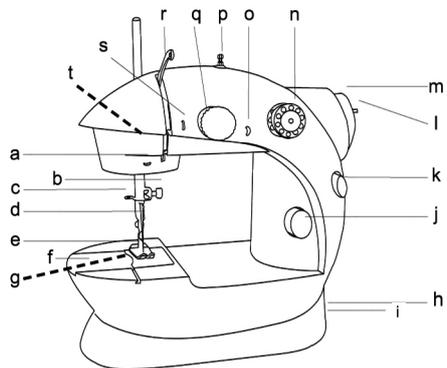


fig1

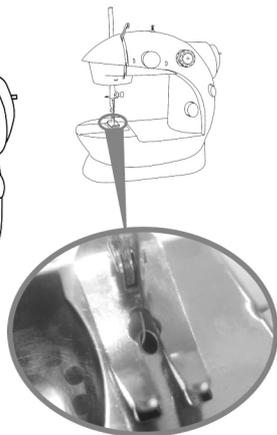
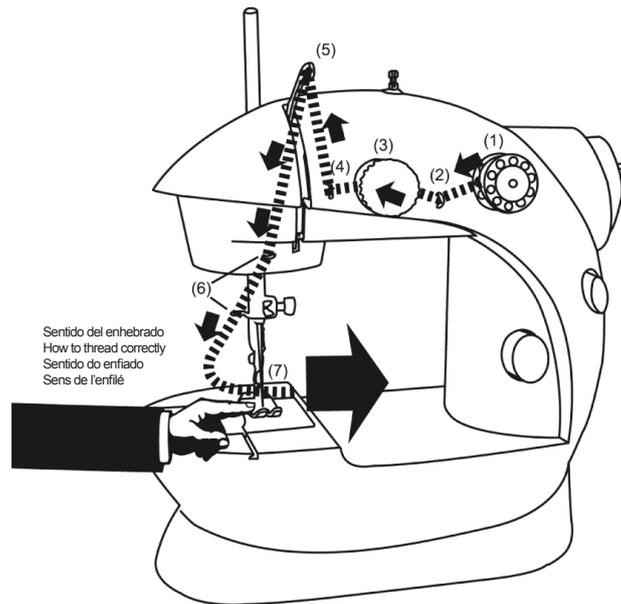


fig2



## MAQUINA DE COSER CON PEDAL

### AGRADECIMIENTO DE COMPRA

machine le agradece la confianza depositada en nuestros productos y estamos seguros de que quedará completamente satisfecho con cualquiera de éstos.

Para atender mejor todas sus dudas y necesidades, el servicio de atención al cliente de machine queda a su plena disposición para solucionar cualquier consulta:

### DESCRIPCIÓN DE PRODUCTO

- a- Guía de hilo 1
- b- Tornillo de ajuste de aguja
- c- Guía de hilo 2
- d- Aguja
- e- Prensatelas
- f- Tapa
- g- Compartimento inferior para la canilla
- h- Entrada pedal
- i- Entrada adaptador
- j- Control de velocidad
- k- Botón on/off
- l- Perno para enrollar
- m- Ruleta de control de la aguja
- n- Canilla
- o- Guía de hilo 3
- p- Perno plegable

- q- Ruleta para tensión del hilo
- r- Barra para estirar el hilo
- s- Guía de hilo 4
- t- Palanca elevadora prensa-telas

#### ACCESORIOS INCLUIDOS:

- Pedal
- Adaptador de corriente
- Enhebrador
- 4 canillas
- Recambio de aguja

### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- machine no se responsabilizará de las posibles consecuencias derivadas de un uso inadecuado del producto, u otro uso que no estuviera descrito en este manual.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, desembale el producto y compruebe que está en perfecto estado. De no ser así, no utilice el aparato y diríjase a machine ya que la garantía cubre cualquier daño de origen o defecto de fabricación.
- Este producto solo está indicado para un uso doméstico. No utilizar el aparato en la intemperie. No deje el aparato bajo la exposición de agentes climáticos como la lluvia, nieve, sol, etc. que puedan deteriorar su funcionamiento.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica compruebe que el cable y el enchufe están en perfecto estado, además compruebe que la tensión indicada en el aparato es válida para su instalación eléctrica.
- Si detecta que el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato ni intente sustituir el cable. Vaya directamente al servicio técnico autorizado de machine donde se lo reemplazarán correctamente.
- Nunca deje el cable del aparato colgando.
- No sumerja el aparato en agua u otro líquido.
- Para desenchufar el aparato de la red eléctrica no tire del cable, tire siempre del enchufe.
- Si su aparato ha sufrido una caída o bien ha caído en agua u

otro líquido no utilice el aparato ni intente repararlo. Llévelo al servicio técnico de machine.

-Para su seguridad y mejor funcionamiento del aparato utilice siempre accesorios y repuestos de machine

-No mover el aparato cuando este está en funcionamiento.

-Utilizar el aparato en una superficie plana.

-Desenrolle completamente el cable de alimentación para evitar sobrecalentamiento.

-Este aparato sólo se desconectará totalmente cuando se desenchufe de la red eléctrica.

-**ATENCIÓN:** Apague la máquina y desenchufe el adaptador en los siguientes casos:

\*Mientras realice alguna actividad como enhebrar, cambiar la aguja o cambiar la canilla.

\*Mientras cambie piezas o confeccione la tela.

\*Si termina de utilizarla.

\*Durante un corte de la corriente eléctrica.

-Cuando utilice esta máquina preste mucha atención a la aguja y a la ruleta de mano, nunca empuje la canilla o la aguja.

-Siempre que manipule la ruleta de control de la aguja (m), gire en sentido marcado por las flechas (antihorarios) y nunca lo fuerce, puede llegar a romper la aguja.

#### **ADVERTENCIAS DE PILAS:**

-Quite la pila del emplazamiento, si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo.

-Recuerde que las pilas o baterías deben depositarse en contenedores especializados para recogida de pilas.

-Si desea deshacerse del producto no olvide retirar las pilas o baterías del aparato.

-Si la pila o batería tiene algún tipo de fuga no la manipule nunca directamente con las manos.

-Cambie la pila cuando ésta esté gastada.

-Solamente pueden utilizarse pilas del mismo modelo o equivalente a las recomendadas.

-La pila tiene que ser colocada de acuerdo con la correcta polaridad indicada.

-No coloque nunca el compartimento para pilas cerca de fuego o de una fuente de calor.

-No tire las pilas al fuego ni coloque la unidad de control al sol.

-No mezclar pilas nuevas con pilas ya usadas o viejas.

## **MODO DE EMPLEO**

### **iAdvertencia! Antes de usar la máquina.**

-Asegúrese de que el botón está en posición **O**. Inserte las pilas en la parte inferior de la máquina con la polaridad correcta que marca la misma y en la posición que indica, o bien conecte el adaptador AC/DC a su entrada correspondiente y, posteriormente, a la red.

-Conecte el pedal de control en la entrada situada en la parte posterior de la máquina.

### **Indicaciones a tener en cuenta:**

-Para utilizar la máquina se utilizará o bien el pedal de control o el botón de encendido.

**NOTA:** Desconecte y apague siempre la máquina cuando no la vaya a utilizar.

## **CÓMO ENHEBRAR EL HILO SUPERIOR (fig1)**

-Suba la palanca elevadora del prensatelas y eleve la aguja girando la ruleta de control siguiendo la flecha indicada en la misma. Siga las siguientes instrucciones:

1.- Coloque la canilla (n).

2.- Deslice el hilo por la guía 3 (o).

3.- Pase el hilo por la ruleta de tensión (q).

4.- Deslice el hilo por la guía 4 (s).

5.- Pase el hilo por el agujero de la barra para estirar (r).

6.- Pase el hilo por la guía 1 (a) y por la guía 2 (c).

7.- Pase el hilo por el ojo de la aguja (d) desde el frente hacia atrás, con ayuda del enhebrador.

## **COLOCACIÓN DE LA CANILLA INFERIOR**

1.- Sujete, con la mano izquierda, el final del hilo dejando fuera unos 8 cm.

2.- Introduzca el enhebrador hacia abajo por la muesca central del plato (fig2). Pase el hilo entre los alambres del enhebrador y tire para sacar el hilo por la muesca.

- 3.- Introduzca la canilla. El hilo tiene que vaciarse en el sentido de las agujas del reloj.
- 4.- Deje unos 10 cm de hilo fuera de la parte de arriba de la canilla hacia el prensa-telas.
- 5.- Cubra la canilla con su tapa.

### **CÓMO COMENZAR A COSER**

- 1.- Levante la aguja girando la ruleta de control en dirección de las agujas del reloj. Levante la palanca elevadora del prensatelas.
- 2.- Asegúrese de que los 2 extremos del hilo estén colocados hacia atrás de la aguja por lo menos 10 cm.
- 3.- Coloque la tela, sujétela con el prensa-telas y baje la aguja manualmente.
- 4.- Pise el pedal o presione el botón de encendido hasta la posición I y comience a coser. Deslice la tela con la mano. Hágalo despacio durante las primeras puntadas. Si mientras está cosiendo, utilizando tanto el pedal como a través del botón de encendido, necesita modificar la velocidad de cosido, presione el botón de control de velocidad: posición I, velocidad normal y posición II para velocidad rápida.
- 5.- Para parar de coser, deje de presionar el pedal o ponga el botón de encendido en la posición O.

### **IMPORTANTE:**

Al terminar de coser, suba manualmente la aguja, de esta manera no se doblará al sacar la tela, levante el prensatelas y retire su prenda. Después corte ambos hilos a 10 cm. de largo.

### **CÓMO AJUSTAR LA TENSION DEL HILO**

- Revise, en una costura, si el hilo inferior y superior tiene la misma tensión y si ésta es lo suficientemente fuerte para cerrar ambos hilos en el centro.
- Si el hilo superior está demasiado apretado, el hilo de canilla aparecerá en la parte superior del tejido. Para ello, afloje la tensión del hilo de la aguja.
- Si el hilo superior está demasiado flojo, el hilo de la aguja aparece en la parte inferior del tejido. Para corregirlo, apriete la tensión del hilo.

### **ENROLLADO DE LA CANILLA INFERIOR**

- 1.- Deslice la tapa y extraiga la canilla vacía.
- 2.- Saque el perno para enrollar canillas (I) girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 3.- Levante el perno plegable (p) e inserte una bobina de hilo.
- 4.- Inserte el hilo por el agujero pequeño de la canilla desde dentro y saque unos 8 cm de hilo hacia fuera del agujero.
- 5.- Sujete fuertemente el final del hilo y presione el botón de encendido o pise el pedal de control. Pare una vez que haya dado varias vueltas.
- 6.- Corte el final del hilo con tijeras en la parte superior de la canilla y luego continúe con el llenado hasta que se haya enrollado la cantidad de hilo deseada.
- 7.- Corte el hilo a unos 8 cm de la canilla. Extraiga la canilla de hilo del perno.
- 8.- Guarde el perno rebobinador y el perno largo en su sitio.

### **CAMBIO DE AGUJA**

- 1.- Eleve la aguja hasta su posición máxima haciendo girar la ruleta de control con el prensatelas en su posición más baja.
- 2.- Sosténgala y suelte el tornillo de ajuste de la aguja. Saque la aguja.
- 3.- Introduzca la aguja nueva en el soporte con la parte plana hacia el lateral de la máquina asegurándose primero que el ojo de la aguja está mirando a la parte delantera de la máquina. No se olvide de empujar la aguja hacia arriba mientras la coloca en el soporte antes de ajustar el tornillo.
- 4.- Apriete firmemente el tornillo de ajuste de la aguja.

### **LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO**

- Para un correcto funcionamiento, la máquina requiere una regular limpieza y engrase.
- IMPORTANTE:** Antes de proceder a su limpieza, asegúrese que el aparato está desconectado de la red eléctrica, o bien, no contenga pilas en su interior.
- Utilice un trapo para limpiar la máquina y para eliminar el aceite sobrante. No utilice lubricantes que sean disolventes, detergentes abrasivos ni productos que puedan dañar el aparato.
- Use aceite específico para máquinas de coser (otro tipo de

aceites podría dañarla). Ponga una gota donde se produzca la fricción.

-NUNCA SUMERJA EL APARATO EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.

### PROBLEMAS MÁS FRECUENTES

1. El hilo superior no está bien enhebrado.
2. El pedal de control no está en conectado a su entrada correspondiente.
3. La aguja no está bien introducida en su soporte.
4. El ojo de la aguja no mira hacia la parte delantera de la máquina.
5. La aguja está doblada.
6. El hilo inferior no está bien enhebrado o se ha roto.
7. Se está utilizando una canilla inferior de un tamaño erróneo.
8. La tensión del hilo no es la correcta.
9. La canilla inferior y su soporte no están en la posición correcta, por lo que el soporte está bloqueado y no gira en el sentido de las agujas del reloj.

### DATOS TÉCNICOS

6V DC (4xAA 1,5V)

Este aparato está conforme con la directiva 2006/95/CE de Baja Tensión y con la directiva 2004/108/CE de Compatibilidad Electromagnética.

### RECICLADO DEL PRODUCTO - MEDIO AMBIENTE

#### **Embalaje**



Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

#### **Producto Eléctrico/Eléctronico**



Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Eléctronicos (RAEE).

Este producto esta extenso de concentraciones de sustancias que se puedas considerar dañinas para el medio ambiente.